

était suivi d'un certain Ts'in Wou-yang qui tenait la carte géographique ; ce dernier se mit à trembler de peur et King K'o dut l'excuser en disant que son compagnon était ému par la majesté du souverain. Le roi de Ts'in tira la carte hors de son étui ; le poignard apparut ; « King K'o saisit alors de la main gauche la manche du roi de Ts'in ; de la droite il prit le poignard et l'en frappa ; mais le coup ne pénétra pas jusqu'au corps. Le roi de Ts'in, effrayé, se leva en se rejetant en arrière et sa manche se déchira ; il voulut tirer son épée, mais elle était longue et elle resta engagée dans le fourreau ; en ce moment, il était troublé et pressé, et, comme l'épée tenait bon, il ne put la tirer aussitôt. King K'o poursuivit le roi de Ts'in qui s'enfuit en tournant autour d'une colonne. Tous les sujets du roi étaient frappés de stupeur parce que, la chose ayant été soudaine et inattendue, ils avaient complètement perdu toute présence d'esprit. En outre, c'était une loi du pays de Ts'in que lorsque les sujets du roi étaient auprès de lui dans le haut de la salle, ils ne devaient avoir aucune arme de guerre, ni grande ni petite ; les gardes tenaient bien des armes, mais ils étaient rangés au bas de la salle et n'auraient pas osé monter dans le haut sans être mandés par un ordre royal ; comme il y avait urgence, on n'avait pas le temps de mander les soldats d'en bas ; c'est pourquoi King K'o continuait à poursuivre le roi de Ts'in ; en définitive, dans le trouble et la précipitation où on était, on ne savait avec quoi le frapper et on lui donnait une grêle de coups de poing. Cependant le médecin de service, Hia Wou-tsiu, leva sur King K'o la poche de médicaments qu'il tenait à la main. Le roi de Ts'in tournait toujours autour de la colonne en fuyant ; dans l'anxiété et la presse où il était, il ne savait que faire. Les assistants lui dirent : « Roi, repoussez l'épée sur votre dos. » Il repoussa l'épée et alors il put la tirer hors du fourreau ; il en frappa King K'o à qui il entama la cuisse gauche ; King K'o tomba ; alors il brandit son poignard pour le lancer contre le roi de Ts'in, mais il le manqua et toucha la colonne de bronze. Le roi de Ts'in frappa de nouveau King K'o ; atteint de huit blessures et voyant que le coup était manqué, King K'o s'adossa à la colonne et se mit à rire ; assis, les jambes étendues devant lui, il